

SCHU

Инструкция по поступлению в Центр обучения корейскому языку на **2024** учебный год

Для лиц, имеющих правом легального
пребывания (проживания) в Республике Корея

INDEX

Инструкция по поступлению в Центр обучения корейскому языку на 2024 учебный год

▪ Для лиц, имеющих правом легального пребывания (проживания) в Республике Корея

- 03р О Центре обучения корейскому языку
- 03р О программах Центра обучения корейскому языку
- 04р Приём документов и учебный план
- 04р Количество мест
- 04р Тревожание к поступлению
- 05р Порядок приёма
- 06р Документы для поступления
- 06р Примечания для поступающих
- 07р О стоимости обучения
- 07р Дополнительная информация(*о возврате платы за учебу)
- 09р Место подачи документов для поступления и контакты

1. О Центре обучения корейскому языку

Центр обучения корейскому языку является учреждением по обучению корейскому языку при Университете Сунчхонхян. В Центре не только иностранные обучающиеся, но и проживающие в Корее иностранные граждане могут на практике освоить корейский язык и познакомиться с корейской культурой через разнообразные учебные программы.

Вы можете записаться на 10- или 5-недельный курс корейского языка, причем 10-недельный курс предназначен для иностранцев, желающих поступить в корейские университеты, а 5-недельный курс ориентирован на изучение практических навыков корейского языка для повседневной жизни.

Кроме того, в Центре проводятся культурные программы, посвященные корейской культуре, подготовка к официальному тестированию по корейскому языку ТОPIK [ТОПИК], а также тестирование по корейскому языку SCH [Эс-си-эйч], а также разнообразные мероприятия для иностранных обучающихся.

※ Для получения подробной информации зайдите на веб-сайт <http://sgee.sch.ac.kr>

2. О программах Центра обучения корейскому языку

А 10-недельный курс

Раздел	Расписание	Содержание
• Курсы корейского языка	Пн.-пт.	<ul style="list-style-type: none">▶ Лекции, предназначенные для поступления в вуз в Корее▶ В году 4 семестра курсов корейского языка, 5 учебных дней, одна четверть длится 10 недель, т.е. 200 часов.▶ В неделю 8 часов уроков разговорной речи, 4 часа чтения, 4 часа аудирования, 4 часа уроков письменной практики▶ Уроки проводятся по уровням: с 1 по 6 уровень▶ На 1-2 уровнях используют учебник, изданный Университетом Сунчхонхян
• Культурная программа	1-2 раза в семестр	<ul style="list-style-type: none">▶ Посещение разных фестивалей и ознакомление с корейской культурой▶ Экскурсии по разным достопримечательностям Кореи и посещение представлений
• Официальное тестирование по корейскому языку ТОPIK [ТОПИК]	6 раз в год	<ul style="list-style-type: none">▶ В течении 2-3 недель проводятся бесплатные уроки по подготовке к официальному тестированию по корейскому языку ТОPIK [ТОПИК]▶ Для тех, кто сдает официальный тест по корейскому языку ТОPIK [ТОПИК], предоставляют бесплатные автобусы
• Тестирование по корейскому языку SCH [Эс-си-эйч]	4 раза в год	<ul style="list-style-type: none">▶ При поступлении в бакалавр нашего университета, можно использовать как сертификат на знание языка▶ Может использоваться в качестве пробного теста для сдачи официального тестирования по корейскому языку ТОPIK [ТОПИК]
• Другие мероприятия	Время от времени в течение года	<ul style="list-style-type: none">▶ Конкурс сочинений Сунчхонхяна для иностранцев: предоставление шанса проявить навыки письма на корейском и усиление мотивации к обучению▶ Глобальный мультикультурный фестиваль: предоставление шанса представить культуру и попробовать блюда в павильонах, выделенных для каждой страны▶ Награда за отличные оценки▶ Предоставление возможностей участвовать в различных мероприятиях для иностранных обучающихся

※ Вышеупомянутое содержание может быть изменено в зависимости от обстоятельств

B 5-недельный курс

Раздел	Расписание	Содержание
• Курсы корейского языка S-KLEEC [Эс-КЛЕК]	По процессу отбора в зависимости от дней недели	<ul style="list-style-type: none">▶ Интенсивное изучение корейского языка, необходимого в повседневной жизни в Корее▶ До 6 семестров в год, по 5 недель и 50 часов в каждом семестре▶ Занятия по будням утром, по будням после обеда и в выходные дни▶ Состоят из занятий для элементарного, среднего и продвинутого уровня, подготовки к экзамену по корейскому языку и подготовки к оценке программы социальной интеграции▶ Занятия не будут проводиться, если не будет достаточного количества мест для каждого класса
• Проведение экзамена на знание корейского языка SCH [Эс-си-эйч]	4 раза в год	<ul style="list-style-type: none">▶ Можно использовать результаты теста на знание языка при поступлении на программы бакалавриата нашего университета▶ Можно использовать в качестве тренировочного теста для сдачи официального тестирования по корейскому языку TOPIK [ТОПИК]

※ Вышеупомянутое содержание может быть изменено в зависимости от обстоятельств

3. Приём документов и учебный план

A 10-недельный курс

Раздел	Весенний семестр 2024 г.	Летний семестр 2024 года	Осенний семестр 2024 года	Зимний семестр 2024 года
Дата начала семестра	4 марта (пн.)	20 мая (пн.)	2 сентября (пн.)	18 ноября (пн.)
Дата окончания семестра	10 мая (пт.)	26 июля (пт.)	8 ноября (пт.)	24 января (пт.)
Крайний срок подачи заявления и документов для поступления ※Доступно время от времени	9 февраля (пт.)	26 апреля (пт.)	9 августа (пт.)	25 октября (пт.)
Срок оплаты контракта	Сообщим отдельно каждому лицу			

※ Вышеупомянутое содержание может быть изменено в зависимости от обстоятельств

B 5-недельный курс

Раздел	1-й период 2024 года	2-й период 2024 года	3-й период 2024 года	4-й период 2024 года	5-й период 2024 года	6-й период 2024 года
Дата начала семестра	4 марта (пн.)	22 апреля (пн.)	10 июня (пн.)	2 сентября (пн.)	28 октября (пн.)	16 декабря (пн.)
Дата окончания семестра	7 апреля (вс.)	26 мая (вс.)	14 июля (вс.)	6 октября (вс.)	1 декабря (вс.)	19 января (вс.)
Крайний срок подачи заявления и документов для поступления ※Доступно время от времени	Набор на постоянной основе до четверга перед началом каждого семестра					
Срок оплаты контракта	Сообщим отдельно каждому лицу					

※ Вышеупомянутое содержание может быть изменено в зависимости от обстоятельств

4. Количество мест

▶ Не ограничено

※ Нет ограничений по количеству поступающих, и принимают всех после проверки всех документов

5. Требование к поступлению

▶ Лицо, имеющие право легального пребывания (проживания) в Республике Корея и обучения корейскому языку в корейском вузе

※ Нет ограничений по гражданству и возрасту

6. Порядок приёма

A 10-недельный курс



Проверка возможности подачи заявки на поступление

- ▶ Заявления могут подать только те, кто подтвердил свою личность, например, рекомендатели партнерских организаций и лица с легальным статусом проживания
- ※ О возможности поступления нужно консультироваться заранее

Ознакомление с правилами приёма

- ▶ Обязательно ознакомьтесь с руководством перед подачей заявки
- ※ Ответственность за любые недостатки, вызванные незнанием, несёт заявитель

Подача заявки и документов для поступления

- ▶ Подавать заявку и документы на поступление в установленный срок для каждого семестра
- ※ Если вы не соблюдаете срок, вы не сможете подать заявку на зачисление

Проверка документов

- ▶ Принятие определяется путем всестороннего и качественного изучения квалификации заявителя, финансовых возможностей, плана обучения и представленных документов через форму заявки и документы о зачислении

Уведомление о поступлении

- ▶ Уведомление о принятии через личную электронную почту

Оплата за обучение

- ▶ Оплата обучения в указанный срок согласно инструкции
- ※ Если обучение не будет оплачено в указанный срок, регистрация будет отменена

Поступление

B 5-недельный курс



Проверка возможности подачи заявки на поступление

- ▶ Заявления могут подать только те, кто подтвердил свою личность, например, рекомендатели партнерских организаций и лица с легальным статусом проживания
- ※ О возможности поступления нужно консультироваться заранее

Ознакомление с правилами приёма

- ▶ Обязательно ознакомьтесь с руководством перед подачей заявки
- ※ Ответственность за любые недостатки, вызванные незнанием, несёт заявитель

Подача заявки на регистрацию курса и документы для поступления

- ▶ Подавать заявку и документы на поступление в установленный срок для каждого семестра
- ※ Если вы не соблюдаете срок, вы не сможете подать заявку на зачисление
- ▶ Выберите курсы, которые вы хотите пройти (вы можете выбрать несколько)

Подтверждение открытия занятий по курсам и уведомление об этом

- ▶ Уведомление о доступности курсов в зависимости от количества желающих на каждый курс
- ※ Уведомление по личной электронной почте или телефону
- ※ По запросу курсы могут быть скорректированы

Оплата за обучение

- ▶ Оплата обучения в указанный срок согласно инструкции
- ※ Если обучение не будет оплачено в указанный срок, регистрация будет отменена

Поступление

7. Документы для поступления

Раздел	Перечень документов для поступления	Примечание
10-недельный курс	<p>(1) Анкета для приёма в Центр обучения корейскому языку (1 экземпляр) [*форма документа Университета] ※ Включает в себя фотографию, автобиографию, обязательство оплатить расходы на обучение за границей и план оплаты обучения</p> <p>(2) Копия загранпаспорта заявителя (1 экземпляр)</p> <p>(3) Копия ID-карты заявителя (1 экземпляр) [*если имеется]</p> <p>(4) Копия полиса Национального медицинского страхования (1 экземпляр) [*если имеется] ※ Лицу, не зарегистрированному в системе Национального медицинского страхования, необходимо приобрести отдельное частное страхование перед тем, как оформить Национальное медицинское страхование</p>	
5-недельный курс	<p>(1) Заявка на регистрацию курса [*форма документа Университета]</p> <p>(2) Копия загранпаспорта заявителя (1 экземпляр)</p> <p>(3) Копия ID-карты заявителя (1 экземпляр) [*если имеется]</p> <p>(4) Копия полиса Национального медицинского страхования (1 экземпляр) [*если имеется]</p>	

★ Примечания к подаче документов на поступление ★

- A. Документы (кроме ID-карты, паспорта и некоторых других документов) должны быть сданы на корейском или английском языках в оригинале
- B. Документы для поступления могут отличаться в зависимости от условий заявителя
- C. Документы необходимо подавать согласно графику, и если срок подачи будет превышен, они не будут приняты
- D. В результате проверки документов они не будут приняты, если их содержание отличается от фактов или существуют ошибки.
- E. Предоставленные документы не возвращаются

8. Примечания для поступающих

- A. Личная информация (ФИО на латинице, дата рождения и т.д.) в анкете (или заявке на регистрацию курса) должна соответствовать данным, указанным в заграничном паспорте. Заявитель несет ответственность за любые неудобства, возникшие в результате неправильного заполнения заявки. После подачи заявления о приёме, внесение изменений в предоставленную информацию невозможно.
- B. Предоставленные документы не возвращаются
- C. Приём или принятие на обучение (разрешение) будут отменены, если заявитель прошёл другими незаконными методами, такие как ложь, подделывание или упущение важной информации в квалификационных требованиях к заявке и документах для приёма
- D. Необходимо соблюдать объявленный график (подача документов для поступления, оплата обучения и т.д.)
 - ※ В случае непредоставления документов в установленный срок заявка на поступление невозможна.
 - ※ Если успешно поступившие заявители не оплатят обучение в установленный срок, регистрация будет аннулирована без предварительного уведомления
- E. Независимо от количества поступающих, лица, признанные неспособными учиться в Центре обучения корейскому языку, не могут быть приняты по решению комиссии Управления международного образования и сотрудничества Университета

- F. Уведомление о принятии отправляется по электронной почте или по телефону.
- G. Документы на поступление должны быть представлены в соответствии с инструкциями по подаче заявления, в противном случае они не будут приняты. Кроме того, если университету требуются дополнительные документы по мере необходимости, они должны быть предоставлены в указанный срок
 ※ Документы для поступления могут отличаться в зависимости от условий поступающего
- H. Приём (разрешение) может быть отменён при наличии особых проблем со здоровьем (например, очень заразное инфекционное заболевание)
- I. Перед подачей заявления о приёме вы должны прочитать Инструкцию по подаче заявления, и за любые недостатки, вызванные невыполнением этого требования, ответственность несет заявитель
- J. Личная информация, указанная в заявлении о приёме и документах о зачислении, собирается и используется таким же образом, как и в "Согласии на сбор, обработку и предоставление третьим лицам персональных данных", а персональные данные принятых на учебу обучающихся используются / сохраняются для целей управления учебным процессом после поступления
- K. Вопросы по приёму в Центр обучения корейскому языку, не указанные в данной Инструкции, решаются и вводятся комиссией Управления международного образования и сотрудничества Университета

9. О стоимости обучения

Раздел	Стоимость		Примечание
10-недельный курс	Стоимость обучения	1 300 000 вон / 1 семестр	※ Плата за культурный опыт включена
	Плата за общежитие	526 000 вон / 1 семестр	※ Оплата при желании проживать в общежитии ※ Залог за ключ включен, еда не включена
5-недельный курс	Стоимость обучения	300 000 вон / 1 семестр	※ Обучающиеся, выполняющие определенные нормы посещаемости, получают скидку на оплату обучения при повторной регистрации на следующий семестр ▶ Более 90%: скидка 50 000 вон ▶ 100%: скидка 100 000 вон

※ Приведенная выше информация может быть частично изменена в зависимости от обстоятельств

10. Дополнительная информация

A Прохождение на следующий уровень и посещаемость

- 1) 10-недельные курсы
 - ▶ Критерии на прохождение на следующий уровень : при посещаемости выше 70% и если средний балл выше 65 баллов за четверть
 - ※ Если вышеуказанные стандарты не соблюдены, обучающийся может быть исключен согласно соответствующим правилам
- 2) 5-недельный курс
 - ▶ Критерии завершения: посещаемость 70% или более в семестр

В Возврат оплаты обучения

1) Правила возврата оплаты за обучение

А) 10-недельный курс

Дата возникновения причины возврата		Сумма возврата
До начала учёбы		Полная сумма предоплаты за обучение
После начала учёбы		*Возвратная плата за обучение за месяц, в котором произошла причина возврата, и полная стоимость обучения за оставшуюся часть учёбы
*Возвратная плата за обучение за тот месяц	А) До начала уроков	Полная сумма обучения
	В) До того, как истечет 1/3 от общего количества учебных часов за тот месяц	Сумма, эквивалентная 2/3 стоимости обучения за тот месяц
	С) После 1/3 общего количества часов занятий в тот месяц и до окончания 1/2 уроков	Сумма, эквивалентная 1/2 стоимости обучения за тот месяц
	Д) По прошествии 1/2 часов занятий за тот месяц	Без возврата оплаты за тот месяц

※ Вышеупомянутое содержание может быть изменено в зависимости от обстоятельств

В) 5-недельный курс

Дата возникновения причины возврата		Сумма возврата
До начала учёбы		Полная сумма предоплаты за обучение
После начала учёбы	А) До того, как истечет 1/3 от общего количества учебных часов	Сумма, эквивалентная 2/3 стоимости обучения
	В) После 1/3 общего количества часов занятий и до окончания 1/2 уроков	Сумма, эквивалентная 1/2 стоимости обучения
	С) По прошествии 1/2 часов занятий	Без возврата оплаты

※ Вышеупомянутое содержание может быть изменено в зависимости от обстоятельств

2) Уведомление

- А) Если оплата за обучение возвращается на счёт в иностранном банке, разница может возникнуть в связи с колебаниями обменного курса и комиссии
- В) Возврат оплаты за обучение занимает около 2-3 недель, после подачи заявки на возврат
- С) В случае отчисления по решению университета, по собственному желанию или поступления в вуз, уплаченная плата за обучение будет возвращена в соответствии с вышеуказанными правилами

11. Место подачи документов для поступления и контакты

A Адрес

- ▶ На корейском языке : (31538) 대한민국 충청남도 아산시 신창면 순천향로 22-9, 순천향대학교 국제교육교류처 BI301호
- ▶ На английском языке : BI301, Office of Global Education & Exchange, Soonchunhyang University, 22-9 Soonchunhyang-ro, Shinchang-myeon, Asan-si, Chungcheongnam-do, Republic of Korea(Postal Code : 31538)

B Телефон

- ▶ На корейском и английском языках: +82-41-530-1307
- ▶ На русском языке: +82-41-530-1537

C Электронная почта и Open Kakao Talk

- ▶ Электронная почта: pes@sch.ac.kr
- ▶ Open Kakao Talk : 순천향 S-KLEC

D Веб-сайт

- ▶ <http://sgee.sch.ac.kr>

※ Данное руководство предоставлено на русском языке для удобства заявителей. Вы должны следовать всем критериям , указанным в руководстве на корейском языке.

